

925

MLR. apn. Nr. 2N

A/S „RAF“ - Jūrmala
tehniskais centrs

Konstruktoriu dokumentācijas
mīkstāvīgais apraksts Nr. 2
par 1954. - 1997. gadiem

Fonds Nr. 925

269

MLR.

A/S RAF-INŽENIERU TEHNISKAIS CENTRS

27.01.1993.-8.11.1999.

**Konstruktoru dokumentācijas
vienkāršotais apraksts
Nr.2 par 1954.-1997.gadiem**

FONDA NR. 925

LPSR Autotransporta un šosejas ministrija
Autoremonta rūpnīca Nr.2
15.09.1953.-20.09.1954.

LPSR Autotransporta un šosejas ministrija
Rīgas autobusu virsbūvju rūpnīca
30.09.1954.-7.03.1961.

LPSR Tautas Saimniecības Padomes Elektrotehniskās un
Metālapstrādes rūpniecības pārvalde
Rīgas autobusu virsbūvju rūpnīca
1.03.1961.-25.08.1961.

LPSR Tautas Saimniecības Padomes Elektrotehniskās un
Metālapstrādes rūpniecības pārvalde
Rīgas eksperimentālā autobusu rūpnīca “RAF”
25.08.1961.-15.03.1963.

LPSR Tautas Saimniecības Padomes Mašīnbūves un
Metālapstrādes rūpniecības pārvalde
Rīgas eksperimentālā autobusu rūpnīca “RAF”
15.03.1963.-20.10.1965.

PSRS automobīļu rūpniecības ministrijas vieglo automašīnu un
autobusu ražošanas galvenā pārvalde
Rīgas eksperimentālā autobusu rūpnīca “RAF”
20.10.1965.-1.03.1976.

PSRS automobīļu rūpniecības ministrijas vieglo automašīnu un
autobusu ražošanas galvenā pārvalde
Mikroautobusu rūpnīca “RAF”
1.03.1976.-30.04.1976.

3

PSRS automobīļu rūpniecības ministrijas vieglo automašīnu un
autobusu ražošanas galvenā pārvalde
PSKP 25 kongresa v.n. mikroautobusu rūpniča "RAF"
30.04.1976.-8.12.1988.

PSRS Vissavienības lauksaimniecības mašīnbūves
un automobīļu rūpniecības ministrija
PSKP 25.kongresa v.n. mikroautobusu rūpniča "RAF"
8.12.1988.-12.05.1990.

PSRS Lauksaimniecības mašīnbūves
un automobīļu rūpniecības ministrija
PSKP 25.kongresa v.n. mikroautobusu rūpniča "RAF"
12.05.1990.-4.04.1991.

Latvijas Republikas
Akciju sabiedrība "RAF"
4.04.1991.-27.01.1993.

1. A/S "RAF"
4.04.1991. -
2. A/S RAF - Inženieru tehniskais centrs
27.01.1993.-

2. A/S RAF - Inženieru tehniskais centrs
27.01.1993.-8.11.1999.

4

APSTIPRINĀTS ar Latvijas VA MEK 30. 11. 2001.
sēdes protokolu Nr. 14.

Akciju sabiedrība
RAF – Inženieru tehniskais centrs

Konstruktoru dokumentācijas
vienkāršotais apraksts Nr.2
par 1954.-1997.gadiem.

Nr p.k	Atvil knes Nr	Šifrs	Lietas, izstrādājuma nosaukums	Projekta beigu datējums	Rasējumu skaits A4 formātā	piezīmes
1	2	3	4	5	6	7

1.	1	2203	“Sevišķi” mazs autobuss “Latvija”	1971.	1311	Pauspapīrs, plēve
2.	1	2203-01	Tas pats	1987.		
3.	1	220306	Tas pats, eksporta variants	1978.		
4.	1	220307	Tas pats, eksporta - tropiskais variants	1978.		
5.	2	2203.00	“Sevišķi” mazs autobuss “Latvija”, autobusa pamatnes komplektācija	1971.	1301	Pauspapīrs, plēve
6.	2	2203.10	Tas pats, dzinējs	1971.		
7.	2	2203.11	Tas pats, barošanas sistēma	1971.		
8.	2	2203.12	Tas pats, atgāzēšanas sistēma	1971.		
9.	3	2203-13	Tas pats, dzinēja dzesēšanas sistēma	1971.	1320	Pauspapīrs, plēve
10.	3	2203-16	Tas pats, sajūgs	1971.		
11.	3	2203-17	Tas pats, pārnesuma kārba	1971.		
12.	3	2203-21	Tas pats, elektriskā transmisija	1971.		
13.	4	2203-22	Tas pats, kardāna transmisija	1971.	1300	Pauspapīrs, plēve
14.	4	2203-24	Tas pats, aizmugurējais tilts	1971.		
15.	4	2203-28	Tas pats, rāmis	1971.		
16.	4	2203-29	Tas pats, pakare	1971.		
17.	4	2203-31	Tas pats, riteņi	1971.		
18.	4	2203-34	Tas pats, stūres vadība	1971.		
19.	4	2203-35	Tas pats, bremzes	1971.		

1	2	3	4	5	6	7
20.	5	2203-37	Sevišķi mazs autobuss “Latvija” elektroierīces	1971	1321	Pauspapīrs, plēve
21.	5	2203-38	Tas pats, aparatūra	1971.		
22.	5	2203-39	Tas pats, instrumenti un piederumi	1971.		
23.	5	2203-50	Tas pats, virsbūve	1971.		
24.	6	2203-51	Tas pats, pamatne	1971.	1300	Pauspapīrs, plēve
25.	7	2203-52	Tas pats, priekšējais stikls	1971.	1299	Pauspapīrs, plēve
26.	7	2203-53	Tas pats, priekšdaļa	1971.		
27.	7	2203-54	Tas pats, sānu daļa	1971.		
28.	8	2203-54	Tas pats	1971.	1321	Pauspapīrs, plēve
29.	8	2203-56	Tas pats, mugurpulse	1971.		
30.	8	2203-57	Tas pats, jumts	1971.		
31.	8	2203-61	Tas pats, priekšējās sānu durvis	1971.		
32.	8	2203-62	Tas pats, aizmugurējās sānu durvis	1971.		
33.	8	2203-63	Tas pats, bagāznieks	1971.		
34.	9	2203-68	Tas pats, sēdekļi	1971.	1310	Pauspapīrs, plēve
35.	9	2203-78	Tas pats, virsbūves starpsiena	1971.		
36.	9	2203-79	Tas pats, radio aparatūra	1971.		
37.	9	2203-81	Tas pats, ventilācijas un apsildīšanas sistēma	1971.		
38.	9	2203-82	Tas pats, virsbūves piederumi	1971.		
39.	9	2203-84	Tas pats, segums	1971.		
40.	10	2203-02	Autobusa “Latvija” dzinēja darbība ar gāzi	1988.	1305	Pauspapīrs, plēve
41.	10	22031-31	Ātrās palīdzības autobuss “Latvija”, Riteņi	1972.		
42.	10	22031-37	Tas pats, elektroierīces	1972.		
43.	10	22031-38	Tas pats, aparatūra	1972.		
44.	10	22031-39	Tas pats, instrumenti un	1972.		

1	2	3	4	5	6	7
			piederumi			
45.	11	22031-50	Ātrās palīdzības autobuss "Latvija", virsbūve	1972.	1320	Pauspapīrs, plēve
46.	11	22031-52	Tas pats, priekšējais stikls	1972.		
47.	11	22031-53	Tas pats, priekšpuse	1972.		
48.	11	22031-54	Tas pats, sānu daļa	1972.		
49.	11	22031-57	Tas pats, jumts	1972.		
50.	11	22031-61	Tas pats, priekšējās sānu durvis	1972.		
51.	11	22031-62	Tas pats, aizmugurējās sānu durvis	1972.		
52.	11	22031-63	Tas pats, bagāznieks	1972.		
53.	11	22031-68	Tas pats, sēdekļi	1972.		
54.	12	22031-78	Tas pats, virsbūves šķērssienna	1972.	1310	Pauspapīrs, plēve
55.	12	22031-79	Tas pats, radio aparatūra	1972.		
56.	12	22031-80	Tas pats, speciālās ierīces	1972.		
57.	12	22031-81	Tas pats, ventilācija un apsildīšana	1972.		
58.	12	22031-82	Tas pats, virsbūves piederumi	1972.		
59.	12	22031-01	Tas pats	1987.		
60.	13	22032	Tas pats, variants	1987.	1315	Pauspapīrs, plēve
61.	13	22035	Autobuss centralizētai asins pārvadāšanai	1987.		
62.	13	22035-01	Tas pats, variants	1987.		
63.	13	22035-02	Tas pats, variants	1990.		
64.	14	22038-00	"Sevišķi" mazs automobilis, pamatnes komplektācija	1993.	1301	Pauspapīrs, plēve
65.	14	22038-10	Tas pats, dzinējs	1993.		
66.	14	22038-11	Tas pats, barošanas sistēma	1993.		
67.	14	22038-12	Tas pats, atgāzēšanas sistēma	1993.		
68.	15	22038-13	Tas pats, dzinēja dzesēšanas sistēma	1993.	1313	Pauspapīrs, plēve

1	2	3	4	5	6	7
69	15	22038-16	Tas pats, sajūgs	1993.		
70.	15	22038-17	Tas pats, pārnesuma kārba	1993.		
71.	15	22038-24	“Sevišķi” mazs automobīlis, aizmugurējais tilts	1993.		
72.	15	22038-28	Tas pats, rāmis	1993.		
73.	15	22038-29	Tas pats, piekare	1993.		
74.	16	22038-31	Tas pats, riteņi	1993.	1310	Pauspapīrs, plēve
75.	16	22038-34	Tas pats, stūres vadība	1993.		
76.	16	22038-35	Tas pats, bremzes	1993.		
77.	17	22038-37	Tas pats, elektroierīces	1993.	1300	Pauspapīrs, plēve
78.	17	22038-38	Tas pats, aparatūra	1993.		
79.	17	22038-39	Tas pats, instrumenti un piederumi	1993.		
80.	17	22038-50	Tas pats, virsbūve	1993.		
81.	18	22038-51	Tas pats, pamatne	1993.	1312	Pauspapīrs, plēve
82.	18	22038-52	Tas pats, priekšējais stikls	1993.		
83.	19	22038-53	Tas pats, priekšpuse	1993.	1306	Pauspapīrs, plēve
84.	19	22038-54	Tas pats, sānu daļa	1993.		
85.	20	22038-54	Tas pats	1993.	1320	Pauspapīrs, plēve
86.	20	22038-57	Tas pats, jumts	1993.		
87.	21	22038-61	Tas pats, priekšējās sānu durvis	1993.	1240	Pauspapīrs, plēve
88.	21	22038-62	Tas pats, aizmugurējās sānu durvis	1993.		
89.	21	22038-63	Tas pats, bagāžnieka durvis	1993.		
90.	22	22038-68	Tas pats, sēdekļi	1993.	1300	Pauspapīrs, plēve
91.	22	22038-78	Tas pats, virsbūves starpsiena	1993.		
92.	22	22038-81	Tas pats, ventilācija un apsildīšana	1993.		

1	2	3	4	5	6	7
93.	23	22038-82	Tas pats, virsbūves piederumi	1993.	1250	Pauspapīrs, plēve
94.	23	22038-84	Tas pats, segums	1993.		
95.	24	22038-02	“Sevišķi” mazs autobuss “Latvija”	1986.	1330	Pauspapīrs, plēve
96.	25	22039	Tas pats	1986.	1320	Pauspapīrs, plēve
97.	25	220306	“Sevišķi” mazs automobilis, eksporta variants	1978.		
98.	25	220307	Tas pats, eksporta – tropiskais variants	1978.		
99.	25	220316	Atrās medicīniskās palīdzības autobuss, eksporta variants	1979.		
100.	25	220317	Tas pats, eksporta – tropiskais variants	1979.		
101.	25	2210-00	Mazs elektrobuss, pamatnes komplektācija	1986.		
102.	25	2210-17	Tas pats, pārnesuma kārba	1986.		
103.	25	2210-21	Tas pats, elektriskā transmisija	1986.		
104.	26	2210-24	Tas pats, aizmugurējais tilts	1986.	1340	Pauspapīrs, plēve
105.	26	2210-28	Tas pats, rāmis	1986.		
106.	26	2210-29	Tas pats, piekare	1986.		
107.	26	2210-35	Tas pats, bremzes	1986.		
108.	26	2210-37	Tas pats, elektroierīces	1986.		
109.	26	2210-38	Tas pats, aparātūra	1986.		
110.	26	2210-39	Tas pats, instrumenti un piederumi	1986.		
111.	26	2210-50	Tas pats, virsbūve	1986.		
112.	26	2210-51	Tas pats, pamatne	1986.		
113.	26	2210-52	Tas pats, priekšējais stikls	1986.		
114.	26	2210-53	Tas pats, priekšdaļa	1986.		
115.	26	2210-54	Tas pats, sānu daļa	1986.		
116.	26	2210-56	Tas pats, mugurpulse	1986.		

1	2	3	4	5	6	7
117.	26	2210-57	Tas pats, jumts	1986.		
118.	26	2210-63	Tas pats, bagāžnieks	1986.		
119.	26	2210-68	Tas pats, sēdekļi	1986.		
120.	26	2210-78	Tas pats, virsbūves starpsiena	1986.		
121.	26	2210-81	Tas pats, ventilācijas un apsildīšanas sistēma	1986.		
122.	26	2210-84	Mazs elektrobuss, segums	1986.		
123.	26	2912	Tas pats, variants	1986.		
124.	27	2914-01	Specializētais sanitārais automobilis	1990.	1320	Pauspapīrs, plēve
125.	27	2914-02	Tas pats, variants	1990.		
126.	27	2914-10	Tas pats, dzinējs	1990.		
127.	27	2914-28	Tas pats, rāmis	1990.		
128.	27	2914-37	Tas pats, elektroierīces	1990.		
129.	27	2914-38	Tas pats, aparatūra	1990.		
130.	27	2914-50	Tas pats, virsbūve	1990.		
131.	27.	2914-51	Tas pats, pamatne	1990.		
132.	27	2914-54	Tas pats, sānu daļa	1990.		
133.	27	2914-57	Tas pats, jumts	1990.		
134.	27	2914-61	Tas pats, priekšējās sānu durvis	1990.		
135.	27	2914-62	Tas pats, aizmugurējās sānu durvis	1990.		
136.	27	2914-63	Tas pats, bagāžnieks	1990.		
137.	27	2914-68	Tas pats, sēdekļi	1990.		
138.	27	2914-78	Tas pats, virsbūves starpsiena	1990.		
139.	27	2914-79	Tas pats, radio aparatūra	1990.		
140.	28	2914-80	Tas pats, specialais aprīkojums	1990.	1290	Pauspapīrs, plēve
141.	28	2914-81	Tas pats, ventilācijas un apsildīšanas sistēma	1990.		
142.	28	2914-01-10	Specializētais sanitārais	1990.		

1	2	3	4	5	6	7
			automobīlis, dzinējs			
143.	28	2914-01-28	Tas pats, rāmis	1990.		
144.	28	2914-01-29	Tas pats, piekare	1990.		
145.	28	2914-01-31	Specializētais sanitārais automobīlis, riteņi	1990.		
146.	28	2914-01-37	Tas pats, elektroierīces	1990.		
147.	28	2914-01-38	Tas pats, aparatūra	1990.		
148.	28	2914-01-50	Tas pats, virsbūve	1990.		
149.	28	2914-01-51	Tas pats, pamatne	1990.		
150.	28	2914-01-53	Tas pats, priekšdaļa	1990.		
151.	28	2914-01-54	Tas pats, sānu dala	1990.		
152.	28	2914-01-57	Tas pats, jumts	1990.		
153.	28	2914-01-62	Tas pats, aizmugurējā sānu daļa	1990.		
154.	28	2914-01-63	Tas pats, bagāznieks	1990.		
155.	28	2914-01-81	Tas pats, ventilācija un apsildīšana	1990		
156.	28	2914-01-84	Tas pats, segums	1990.		
157.	28	2914-02-00	Tas pats, variants, pamatnes komplektācija	1990.		
158.	28	2914-02-50	Tas pats, virsbūve	1990.		
159.	29	2915-00	Atrās medicīniskās palīdzības automobīlis, pamatnes komplektācija	1990.	1320	Pauspapīrs, plēve
160.	29	2915-11	Tas pats, barošanas sistēma	1990.		
161.	29	2915-37	Tas pats, elektroierīces	1990.		
162.	29	2915-38	Tas pats, aparatūra	1990.		
163.	29	2915-50	Tas pats, virsbūve	1990.		
164.	29	2915-51	Tas pats, pamatne	1990.		
165.	29	2915-52	Tas pats, priekšējais stikls	1990.		
166.	29	2915-53	Tas pats, priekšdaļa	1990.		
167.	29	2915-54	Tas pats, sānu daļa	1990.		

1	2	3	4	5	6	7
168.	29	2915-57	Tas pats, jumts	1990.		
169.	29	2915-61	Tas pats, priekšējā sānu daļa	1990.		
170.	29	2915-62	Tas pats, aizmugurējā sānu daļa	1990.		
171.	29	2915-63	Tas pats, bagāznieks	1990.		
172.	29	2915-68	Tas pats, sēdekļi	1990.		
173.	30	2915-78	Tas pats, virsbūves starpsiена	1990.	1345	Pauspapīrs, plēve
174.	30	2915-79	Tas pats, radio aparātūra	1990.		
175.	30	2915-80	Tas pats, specializētās iekārtas	1990.		
176.	30	2915-81	Tas pats, ventilācijas un apsildīšanas sistēma	1990.		
177.	30	2915-82	Tas pats, virsbūves piedelerumi	1990.		
178.	30	2915-84	Tas pats, segums	1990.		
179.	30	2915-02	Tas pats, variants	1992.		
180.	31	2916	Tas pats	1992.	1355	Pauspapīrs, plēve
181.	31	2917	Tas pats	1992		
182.	32	2918	Tas pats	1993	1300	Pauspapīrs, plēve
183.	32	2920-00	Automobīlis ar izotermisku virsbūvi, pamatnes komplektācija	1991.		
184.	32	2920-11	Automobīlis ar izotermisku virsbūvi, barošanas sistēma	1991.		
185.	32	2920-12	Tas pats, atgāzēšanas sistēma	1991		
186.	32	2920-13	Tas pats, dzinēja dzesēšanas sistēma	1991.		
187.	32	2920-28	Tas pats, rāmis	1991.		
188.	32	2920-31	Tas pats, instrumenti un piedelerumi	1991.		
189.	32	2920-37	Tas pats, elektroierīces	1991.		
190.	32	2920-38	Tas pats, aparātūra	1991.		

1	2	3	4	5	6	7
191.	32	2920-50	Tas pats, virsbūve	1991.		
192.	32	2920-51	Tas pats, pamatne	1991.		
193.	32	2920-54	Tas pats, sānu daļa	1991.		
194.	32	2920-56	Tas pats, mugurpulse	1991.		
195.	32	2920-57	Tas pats, jumts	1991.		
196.	32	2920-68	Tas pats, sēdekļi	1991.		
197.	32	2920-80	Tas pats, specializētā iekārta	1991.		
198.	32	2920-82	Tas pats, virsbūves piederumi	1991.		
199.	32	2920-84	Tas pats, segums	1991.		
200.	32	2920-85	Tas pats, platforma	1991.		
201.	33	29201	Automobīlis refrižerators	1993.	1320	Pauspapīrs, plēve
202.	33	2923	Automobīlis ar darījumu salonu	1994.		
203.	33	2925	Policijas patruļautomobīlis	1994.		
204.	33	2926	Tas pats, variants	1994.		
205.	33	2927	Tas pats	1994.		
206.	33	3122-3311-00	Kravas automobīlis, autobusa pamatnes komplektācija	1992.		
207.	33	3311-31	Tas pats, riteņi	1992.		
208.	33	3311-37	Tas pats, elektroierīces	1992.		
209.	33	3311-50	Tas pats, virsbūve	1992.		
210.	33	3311-51	Kravas automobīlis, pamatne	1992.		
211.	34	3311-54	Tas pats, sānu daļa	1992.	1310	Pauspapīrs, plēve
212.	34	3311-56	Tas pats, mugurpulse	1992.		
213.	34	3311-57	Tas pats, jumts	1992.		
214.	34	3311-85	Tas pats, platforma	1992.		
215.	34	33111-00	Tas pats, variants, pamatnes komplektācija	1992.		

1	2	3	4	5	6	7
216.	34	33111-01	Tas pats, variants	1992.		
217.	34	33112-01	Automobīlis furgons	1992.		
218.	34	33113-01	Kravas automobīlis - pikaps	1992.		
219.	34	3314	Automobīlis furgons	1992.		
220.	34	33114-01	Tas pats, variants	1992.		
221.	34	33115-01	Tas pats, variants	1992.		
222.	34	33116	Kravas automobīlis furgons	1993.		
223.	34	33117	Kravas automobīlis	1993.		
224.	35	3407-10	Autofurgons, dzinējs	1993.	1307	Pauspapīrs, plēve
225.	35	3407-11	Tas pats, barošanas sistēma	1993.		
226.	35	3407-12	Tas pats, atgāzēšanas sistēma	1993.		
227.	35	3407-52	Tas pats, priekšējais stikls	1993.		
228.	36	3407-53	Tas pats, priekšdaļa	1993.	1340	Pauspapīrs, plēve
229.	36	3407-54	Tas pats, sānu daļa	1993.		
230.	36	3407-78	Tas pats, virsbūves starpsiena	1993.		
231.	36	3407-81	Tas pats, ventilācijas un apsildīšanas sistēma	1993.		
232.	36	3407-82	Tas pats, virsbūves piederumi	1993.		
233.	36	3407-84	Tas pats, segums	1993.		
234.	36	I 3920	Speciālais automobīlis	1991.		
235.	36	3977	Tas pats, "Banga"	1991.		
236.	37	39771	Speciālā automobīļa "Banga" palīgautomobīlis	1991.	1350	Pauspapīrs, plēve
237.	37	8150	Piekabe benzoagregāta pārvadāšanai	1991.		
238.	38	9225	Detaļu rasējumi	1954.- 1993.	1365	Pauspapīrs, plēve
239.	38	9226	Tas pats	1954.- 1993.		
240.	39	22037	Dīzeļautomobīlis	1994.	1345	Pauspapīrs,

1	2	3	4	5	6	7
			“Andorija”			plēve
241.	39	EKO	Automobīlis –EKO	1994.		
242.	39	2924	Tas pats, GAZ – RAF	1994.		
243.	39	2928	Automobīlis, GAZ - RAF	1994.		
244.	40		Liekšanas štance, (1601) furgons maizes pārvadāšanai	1994.	1300	Pauspapīrs, plēve
245.	40	2921	Muitas automobīlis	1994.		
246.	40	M, M-1, M-2, M-24	Dažādi detaļu rasējumi	1954.- 1997.		
247.	41	T 210	Pārvietojamais galdinš	1968.	1290	Pauspapīrs, plēve
248.	41	T-425	Dažādi automobīla rezerves daļu rasējumi	1968.		
249.	41	15 T 117	Virtuves iekārta	1994.		
250.	42	VL	Auto rezerves detaļu rasējumi	1994.	1350	Pauspapīrs, plēve
251.	42	10.00- 97.00	Tas pats	Bez datējuma		
252.	43	977DMV	Automobīlis –vilcējs	1968.	1320	Pauspapīrs, plēve
253.	43	30389-33	Detaļu rasējumi	1968.- 1993.		

Šajā aprakstā iekļautas 56502 “A”4 formāta konstruktora dokumentācijas, kuras ievietotas 43 atvilknēs.

Aprakstu veido 253 (divi simti piecdesmit trīs) lietas

Aprakstu sastādīja
ZTD daļas vadītāja

B. Neilande

B.Neilande

LLETAS Nr. APLIECINĀJUMA LAPA

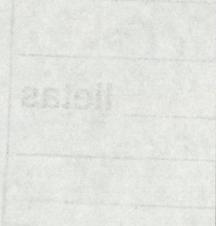
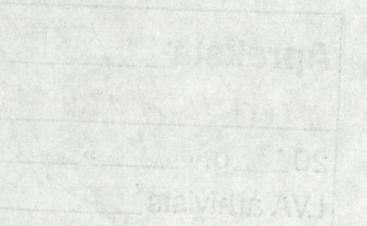
Lietā iešūtas (ievietotas) 14 (cētaja pārdsmit)
ar cipariem un vārdiem

lapas

ai skaitā lapas ar litera Nr. ,

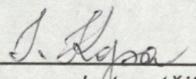
zlaisti lapu Nr. ;

iekšējā apraksta lapas

Lietas noformēšanas un fiziskā stāvokļa īpatnības	Lapu Nr.
	

lapu aizpildīja Vee. engp.
amats


paraksts


paraksta atšifrējums

Aprakstā 253 / divi sluti
pieešķirti tūj lietas
2002 g. « 18 » februāris
LVA arhīvists *[Signature]*

Pienemtas valsts glabāšanā 253 / divi
sluti pieešķirti tūj lietas
no Nr. 14 līdz Nr. 253, tai skaitā
literi —
izlaisti Nr. —
nav pienērti Nr. —
Fondu glabātājs *[Signature]* akts Nr. *[Signature]*
2002 g. « 18 » februāris